



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' / **CONFORMITY DECLARATION** / KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / **DECLARATION DE CONFORMITE**



FABBRICANTE / MANUFACTURER / FABRIKANT / FABRICANT

STULZ S.p.A.
 I - 37067 - via Torricelli 3 - Valeggio s/M - (VR)
 Tel. +39 045 6331600
 Fax +30 045 6331635
 Partita IVA - V.A.T. 02165760238
www.stulz.it info@stulz.it

Condizionatore d'aria - **Air conditioner** - Klimageräte - **Conditionneur d'air**

ECE- PRT-EHE-EHO-ERE-EVE-EVO-BIO-EWH-CAV-ETE-ETO-CVE-CVO-SEI-SEE-CDE

Noi firmatari della presente, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'unità in oggetto è conforme a quanto descritto dalle Direttive:
2014/30/EU (Compatibilità elettromagnetica), 2006/42/CE (Direttiva macchine)

We subscribers declare under our own responsibility that this unit is in conformity with Directives :
2014/30/EU (Electromagnetic compatibility), 2006/42/CE (Machinery directive)

Die Unterzeichneten erklären in alleiniger Verantwortung, daß das betreffende Gerät den Bestimmungen aus den EG-Richtlinien:
2014/30/EU (Elektromagnetische Verträglichkeit), 2006/42/CE (Maschinenrichtlinie)

Nous, les signataires de la présente, déclarons sous notre responsabilité exclusive que l'unité en question est conforme aux prescriptions des Directives:
2014/30/EU (Compatibilité électromagnétique), 2006/42/CE (Directive machines)

Norme di riferimento - **Unit reference normatives** - Bezugsnormen - **Normes de référence:**

Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare
Household and similar electrical appliances
Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche
Exigences de sécurité pour les ménages et appareils électriques similaire

EN60335-1: 2012 + A11:2014

Norme particolari per le pompe di calore elettriche, per i condizionatori d'aria e per i deumidificatori
Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers
Besondere Anforderungen für elektrisch betriebene Wärmepumpen, Klimageräte und Raumluft-Entfeuchter
Règles particulières pour les pompes à chaleur électriques, les climatiseurs et les déshumidificateur

EN60335-2-40:2003 + A1:2006 + A2:2009 + A11:2004 + A12:2005 + A13:2012

Compatibilità elettromagnetica
Electromagnetic compatibility
Elektromagnetische Verträglichkeit
Compatibilité électromagnétique

EN61000-6-2:2005; 6-3:2007 + A1:2011; 3-2:2014; 3-3:2013

Sicurezza del macchinario - Concetti fondamentali, principi generali di progettazione
Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design
Maschinensicherheit - Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze
Sécurité de la machine - Concepts de base, principes de conception généraux

UNI EN ISO 12100:2010

Impianti di refrigerazione e pompe di calore - Requisiti di sicurezza ed ambientali
Refrigeration system and heat pump - Safety and environmental conditions
Kühlungsanlage und Wärmepumpe
Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur

UNI EN 378-1:2017; 2:2017; 3:2017; 4:2017

Modello / Type / Typ / Type:

Matricola / Serial number / Matrikelnummer / Numéro de série:

Lotto di Prod. / Prod. Lot / Produktionsteil /Sort de prod:

Max pressione ammissibile HP - Max allowable pressure HP - Max zulässiger Druck HP - Pression max admise HP

bar

Max pressione ammissibile LP - Max allowable pressure LP - Max zulässiger Druck LP - Pression max admise LP

bar

Min temp. ammissibile - Min allowable temp. - Zulässige Mindesttemperatur - Temp. Min admise

°C

Max temp. Di stoccaggio - Max Storage temp. - Max Lagertemperatur - Temp. Max d'emmagasinage

°C

Max temp. ammissibile - Max allowable temp. - Zulässige Höchsttemperatur - Temp. Max admise

°C

Refrigerante tipo - Refrigerant type - Kaltemittel - Refrigerant type

Carica gas - Filling capacity - Fullmenge - Charge de gaz

Kg

Si attesta che la fabbricazione e le prove fatte per l'insieme a pressione soddisfano i requisiti di sicurezza previsti

It is expected that the manufacturing and pressure tests completed will fulfill the anticipated safety requirements

Es wird bescheinigt, dass die Herstellung und die an der Baugruppe unter Druck durchgeführten Tests die vorgesehenen Sicherheitsanforderungen erfüllen.

Nous attestons que la fabrication et les essais réalisés pour l'ensemble sous pression satisfont à toutes les normes de sécurité en vigueur.

Dichiarazione di conformità con l'articolo 14 del regolamento (UE) n. 517/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio

Noi dichiariamo sotto la nostra responsabilità che al momento dell'immissione sul mercato di apparecchiature precaricate, che produciamo nell'Unione, gli idrofluorocarburi contenuti in tali apparecchiature sono considerati nel sistema di quote dell'Unione di cui al Capo IV del regolamento (UE) n. 517/2014 in quanto gli idrofluorocarburi caricati nelle apparecchiature sono stati immessi sul mercato da un produttore o importatore di idrofluorocarburi cui si applica l'articolo 15 del regolamento (UE) n. 517/2014.

Declaration of conformity with Article 14 of Regulation (EU) No 517/2014 of the European Parliament and of the Council

We declare under our sole responsibility that when placing on the market pre-charged equipment, which we manufacture in the Union, the hydrofluorocarbons contained in that equipment are accounted for within the quota system referred to in Chapter IV of Regulation (EU) No 517/2014 as the hydrofluorocarbons charged into the equipment were placed on the market by a producer or importer of hydrofluorocarbons subject to Article 15 of Regulation (EU) No 517/2014.

Konformitätserklärung zum Artikel 14 der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 des Europäischen Parlaments und Rates

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass bei der Markteinführung der mit Fluorkohlenwasserstoffe vorgeladene und von uns in der Union hergestellte Geräte, die darin enthaltene Fluorkohlenwasserstoffe im EU-Quotensystem des Kapitel IV der EU Verordnung NR. 517/2014 schon berücksichtigt sind, da dieselben von einem Artikel 15 EU 517/2014 verordneten Hersteller oder Importeur auf dem Markt eingeführt wurden.

Déclaration de conformité relative à l'Article 14 de la réglementation (UE) N° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que lorsque nous plaçons sur le marché une équipement pré-chargé, qui est produit au sein de l'Union, les hydrofluorocarbures contenu dans l'équipement sont quantifiés pour les besoins de tracabilité du Chapitre IV de la Régulation (UE) N° 517/2014 comme des hydrofluorocarbures chargés dans les équipements placés sur le marché par un fabricant ou un importateur d'hydrofluorocarbure sujet à l'Article 15 de la Régulation (UE) N°517/2014.

RAPPRESENTANTE LEGALE E COSTITUTORE DEL FASCICOLO TECNICO

LEGAL REPRESENTATIVE AND TECHNICAL FILE CONSTITUTER

LEGALER VERTRETER UND ERSTELLER DER TECHNISCHEN DOKUMENTATION

REPRESENTANT LEGAL ET INSTUTEUR DU FASCICULE TECHNIQUE



PEROTTI P.

03/05/2018

STULZ S.p.A.

I - 37067 - via Torricelli 3 - Valeggio s/M - (VR)

Tel. +39 045 6331600

Fax +30 045 6331635

Partita IVA - V.A.T. 02165760238

www.stulz.it info@stulz.it